

***LIGHT A LIFE™* 350**

LED LIGHT

USER GUIDE



Table of Contents

Technical Specifications	1
Get To Know Your Gear	2
How It Works	4
Chaining	5
Area Light	6
Lantern Light	8
Français	10-19
日本語	20-29
Deutsch	30-39
Español	40-49

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Runtimes:

Sherpa 50	10 Hrs
Yeti 150	30 Hrs
Yeti 1250	250 Hrs

Light: (output)

LED High Brightness:	5W warm white Cree LED
LED Low Brightness:	4.5W, 350 Lumens
	1W, 100 Lumens

Input: (6mm barrel jack) 12V, 0.4A (4.5W max)

General:

Chainable	yes
Weight	9.3oz (264g)
Dimensions (compact)	2.8 x 3.2in (71 x 80mm)
Dimensions (extended)	4.9 x 3.2in (125 x 80mm)
Operating usage temp.	0-120 F (-17-48 C)
Certs	 CE
Warranty	12 months

Be sure to register your product
at goalzero.com/support

GET TO KNOW YOUR GEAR



Dual-mode LED Lantern



Lantern Light



Area Light

HOW IT WORKS

Your Light-a-Life LED light can power from a Sherpa® Power Pack or Goal Zero Yeti® Solar Generator.

1. Insert the green plug into a 6mm 12V port on a Sherpa Power Pack or Yeti Solar Generator. Ensure the 12V port on your power source is turned on.

2. Use the power switch on top of the Light-a-Life to turn it on. Toggle between high and low settings by moving the switch left or right.

3. Hang with the carabiner or attach to a metal surface with the magnets.

You can also power the Light-a-Life from a 12V car port using the included adapter. Simply plug the Light-a-Life's blue connector into the matching end of the 12V adapter.

Unexpected rainstorms probably won't harm it.

Ready for Outdoor Use: The Light-a-Life has been engineered to withstand the elements, including rain and snow. Although it's tough enough to withstand a storm, the Light-a-Life should not be submerged in water and all ports/plugs should be dry before turning on or chaining.

CHAINING

You can chain up to 8 Light-a-Lives together.

1. Begin chaining with the first light in your string that will plug into your Sherpa Power Pack or Yeti Solar Generator.

2. Tug slightly on the green covering over the chaining port to expose the chaining port.

3. Insert the green plug from another Light-a-Life into the chaining port.

4. Continue on with the remainder of the lights in your string.



WARNING: While in use, the metal neck of the Light-a-Life will become hot to the touch. It is still safe to wrap the cable around the metal neck while in use.



AREA LIGHT

For broad, bright light, use the Light-a-Life in its area light mode.

This is a great mode for outdoor use and how the Light-a-Life is shipped in packaging.



1. While holding the shade in one hand, grasp the top of the light with your second hand and twist counter-clockwise. Slide the shade off to remove it.

2. With the shade off, determine your desired cable length. Adjust cable length by pushing the button on the carabiner and sliding the cable through.

- a. Store excess cable by wrapping it around the metal neck of the Light-a-Life.
- b. Use the cable catch hook to set length.

3. With the notches of the shade touching your palm, slide the shade over the wrapped cable.

4. Line up shade notches with the bottom of the light.

5. Lock shade in place by turning the top of the light clockwise.



LANTERN LIGHT

For soft, ambient light, use the Light-a-Life in its lantern mode. This is a great mode for indoor use.

1. While holding the shade in one hand, grasp the top of the light with your second hand and twist counter-clockwise. Slide the shade off to remove it.



2. With the shade off, determine your desired cable length. Adjust cable length by pushing the button on the carabiner and sliding the cable through.

a. Store excess cable by wrapping it around the metal neck of the Light-a-Life.

b. Use the cable catch hook to set length.

3. Flip the shade around so the notches are touching the light. Line up the shade notches with the bottom of the Light-a-Life.

4. Lock shade in place by turning the top of the light clockwise.



Table des matières

Spécifications techniques	11
Découvrez votre appareil	12
Comment ça marche	14
Chaînage	15
Lampe à rayonnement	16
Lanterne	18

Durées d'utilisation :

Sherpa 50	10 h
Yeti 150	30 h
Yeti 1250	250 h

Lumière : (sortie)

LED Cree 5W blanc chaud	
LED haute luminosité :	4,5 W; 350 Lumens
LED basse luminosité :	1 W; 100 Lumens

Entrée : (jack 6 mm)

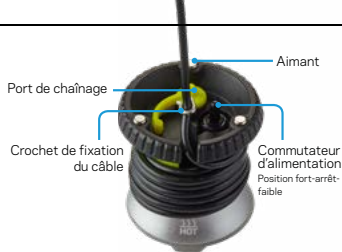
12 V; 0,4 A (4,5 W max)

Général :

Chaînable	oui
Poids	264 g (9,3 oz)
Dimensions (compactes)	71 x 80 mm (2,8 x 3,2 po)
Dimensions (étendues)	125 x 80 mm (4,9 x 3,2 po)
Température de fonctionnement	-17-48 °C (0-120 °F)
Certifications	 CE
Garantie	12 mois

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit
sur goalzero.com/support

DÉCOUVREZ VOTRE APPAREIL



Lanterne LED bi-mode



Lanterne



Lampe à rayonnement

COMMENT ÇA MARCHE

Votre lampe LED Light-a-Life nécessite un Power Pack Sherpa® ou un générateur solaire Goal Zero Yeti® pour fonctionner.

1. Insérez la fiche verte dans un port 6 mm 12 V d'un Power Pack Sherpa ou d'un générateur solaire Yeti. Assurez-vous que le port 12 V de votre source d'énergie est allumé.
2. Utilisez le commutateur d'alimentation au sommet du Light-a-Life pour l'allumer. Choisissez entre réglage fort ou faible en déplaçant le commutateur vers la droite ou la gauche.
3. Suspendez à l'aide du mousqueton ou fixez à une surface métallique au moyen des aimants.

Un orage imprévu ne lui causera probablement aucun dommage.

Prêt à l'usage extérieur : Le Light-a-Life a été conçu pour résister aux intempéries, notamment la pluie et la neige. S'il résiste bien aux tempêtes, le Light-a-Life ne doit pas être immergé dans l'eau et tous les ports/fiches doivent être secs avant la mise sous tension ou le chaînage.

CHAÎNAGE

Vous pouvez disposer en chaîne jusqu'à 8 Light-a-Life.

1. Commencez le chaînage par la première lampe de la série qui sera raccordée au Power Pack Sherpa ou au générateur solaire Yeti.
2. Tirez doucement sur le couvercle vert pour accéder au port de chaînage.
3. Insérez la fiche verte d'un autre Light-a-Life dans le port de chaînage.
4. Répétez l'opération avec les autres lampes de votre chaîne.



AVERTISSEMENT : En cours d'usage, la bague métallique du Light-a-Life devient chaude au toucher. Le câble peut toutefois rester enroulé sans danger autour de la bague métallique pendant l'usage.

LAMPE À RAYONNEMENT

Pour un faisceau large et puissant, utilisez le Light-a-Life en mode rayonnement. C'est dans ce mode idéal pour l'usage extérieur qu'est livré le Light-a-Life dans son emballage.



1. En tenant l'abat-jour d'une main, saisissez de l'autre le sommet de la lampe et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Faites coulisser l'abat-jour pour le retirer.

2. Une fois l'abat-jour retiré, choisissez la longueur de câble souhaitée. Réglez la longueur du câble en poussant le bouton du mousqueton et en y faisant défiler le câble.

a. Rangez l'excédent de câble en l'enroulant autour de la bague métallique du Light-a-Life.

b. Utilisez le crochet de fixation du câble pour régler la longueur.

3. En plaçant les encoches de l'abat-jour dans la paume de la main, faites coulisser l'abat-jour sur le câble enroulé.

4. Alignez les encoches sur la base de la lampe.

5. Verrouillez l'abat-jour en place en tournant le sommet dans le sens des aiguilles d'une montre.



LANTERNE

Pour une lumière douce d'ambiance, utilisez le Light-a-Life en mode lanterne. C'est le mode idéal pour un usage intérieur.

1. En tenant l'abat-jour d'une main, saisissez de l'autre le sommet de la lampe et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Faites coulisser l'abat-jour pour le retirer.



2. Une fois l'abat-jour retiré, choisissez la longueur de câble souhaitée. Réglez la longueur du câble en poussant le bouton du mousqueton et en y faisant défiler le câble.

a. Rangez l'excédent de câble en l'enroulant autour de la bague métallique du Light-a-Life.

b. Utilisez le crochet de fixation du câble pour régler la longueur.

3. Renversez l'abat-jour de façon à ce que les encoches touchent la lampe. Alignez les encoches avec la base du Light-a-Life.

4. Verrouillez l'abat-jour en place en tournant le sommet dans le sens des aiguilles d'une montre.



目次

技術仕様	21
各部の名称	22
使用方法	24
チェーン接続	25
エリア光	26
ランタン光	28

ランタイム：

Sherpa 50	10 時間
Yeti 150	30 時間
Yeti 1250	250 時間

ライト：（出力）

LED 高輝度：	5W Cree 製温白色 LED
LED 低輝度：	4.5W、350 ルーメン
	1W、100 ルーメン

入力：
(6mm バレルジャック)

12V、0.4A
(最大 4.5W)

その他：

チェーン接続	可能
重量	264 g (9.3 オンス)
寸法 (収縮時)	71 x 80mm (2.8 x 3.2 インチ)
寸法 (拡張時)	125 x 80mm (4.9 x 3.2 インチ)
使用温度範囲	-17~48°C (0~120°F)
認証	CE
保証	12か月間

製品は必ず次のサイトから登録してください：

goalzero.com/support

各部の名称



6 mm 12 V 自動車用アダプター

2 モード LED ランタン



ランタン光



エリア光

使用方法

Light-a-Life LED ライトを使用するには、Sherpa® パワーバックまたは Goal Zero 製 Yeti® ソーラー発電機が必要です。

1. 緑のプラグを、Sherpa パワーバックまたは Yeti ソーラー発電機の 6mm 12V ポートに接続します。使用する電源の 12V ポートがオンになっていること確認してください。

2. Light-a-Life 上部のパワースイッチを使用して、電源オンにしてください。スイッチを左または右に動かし、高と低の設定を切り替えます。

3. カラビナを使用して吊るすか、マグネットを使用して鉄製の面に取り付けます。

不意の豪雨がなくても心配はありません。

アウトドア用途に対応：Light-a-Life は雪や雨などの天候条件に耐えられるように設計されています。嵐にも耐えられるほど頑丈ですが、Light-a-Life を水中に沈めることは避けてください。また、電源オンやチェーン接続する際には、すべてのポートやプラグが乾燥していることが必要です。

チェーン接続

最大 8 台の Light-a-Life を接続して一緒に使用できます。

1. チェーン接続には、先ず、1 番目のライトを Sherpa パワーバックまたは Yeti ソーラー発電機に接続します。



2. チェーン接続ポートの緑のカバーを軽く引っ張り、ポートが見えるようにします。



3. もう 1 台の Light-a-Life からの緑のプラグを、チェーン接続ポートに差し込みます。

4. 続いて、チェーン接続する残りのライトを接続してください。

注意：使用中は、Light-a-Life の金属製ネック部分には、高温のため触れないでください。ただし、使用中にケーブルをネックに巻いたままにしても安全です。



エリア光

広範囲な明るい照明には、Light-a-Life をエリア光モードで使用してください。これはアウトドア用に最適のモードで、Light-a-Life はこの状態で梱包出荷されます。



1. 片手でシェードを支え、もう一方の手でライトの上部を掴んで反時計回りに回します。シェードをずらして外します。

2. シェードを外した状態で、必要なケーブル長さを決めてください。ケーブルの長さは、カラビナにあるボタンを押し、ケーブルをスライドさせて調節します。

- a. 余ったケーブルは、Light-a-Life の金属ネック部に巻き付けて収納してください。
- b. ケーブルキャッチフックを使用して長さを設定します。

- 3. 掌でシェードのノッチを押さえながら、シェードを巻き付けたワイヤーに被せます。
- 4. シェードのノッチをライトの底部に合わせます。
- 5. ライトの上部を時計回りに回して、シェードを正しい位置に固定します。



ランタン光

柔らかい間接照明には、Light-a-Life をランタン光モードで使用してください。これは、室内用に最適なモードです。

1. 片手でシェードを支え、もう一方の手でライトの上部を掴んで反時計回りに回します。シェードをずらして外します。



2. シェードを外した状態で、必要なケーブル長さを決めてください。ケーブルの長さは、カラビナにあるボタンを押し、ケーブルをスライドさせて調節します。



a. 余ったケーブルは、Light-a-Life の金属ネット部に巻き付けて収納してください。

b. ケーブルキャッチフックを使用して長さを設定します。

3. シェードを広げて、ノッチがライトに触れるようにしてください。シェードのノッチを Light-a-Life の底部に合わせます。

4. ライトの上部を時計回りに回して、シェードを正しい位置に固定します。

Inhaltsverzeichnis

Technische Spezifikationen	31
Lernen Sie Ihr Gerät kennen	32
Wie es funktioniert	34
Verkettung	35
Flächenleuchte	36
Laternenlicht	38

Laufzeiten:

Sherpa 50	10 Std.
Yeti 150	30 Std.
Yeti 1250	250 Std.

Licht: (Ausgang)

	5W Cree LED warmweiß
LED hohe Helligkeit	4,5W, 350 Lumen
LED niedrige Helligkeit	1W, 100 Lumen

Eingang:
(6mm Hohlstecker)

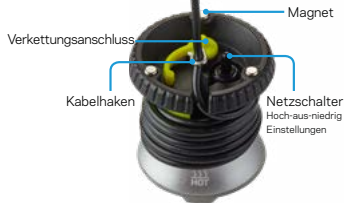
12V, 0,4A (4,5W max)

Allgemein:

Verkettbar	ja
Gewicht	9,3oz (264g)
Abmessungen (kompakt)	2,8 x 3,2in (71 x 80mm)
Abmessungen (erweitert)	4,9 x 3,2in (125 x 80mm)
Betriebstemperatur	0-120 F (-17-48 C)
Zertifikate	 CE
Garantie	12 Monate

Vergessen Sie nicht Ihr Produkt zu registrieren
bei goalzero.com/support

LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN



Dualmodus LED Laterne



Laternenlicht



Flächenleuchte

WIE ES FUNKTIONIERT

Ihr Light-a-Life LED Licht erfordert ein Sherpa® Power Pack oder Goal Zero Yeti® Solar-Generator zum Betrieb.

1. Den grünen Stecker in einen 6mm 12V Anschluss an einem Sherpa Power Pack oder Yeti Solar Generator stecken. Stellen Sie sicher, dass der 12V Anschluss an Ihrer Energiequelle eingeschaltet ist.
2. Den Hauptschalter auf der Oberseite des Light-a-Life zum Einschalten verwenden. Durch Bewegen des Schalters nach links oder rechts zwischen Hoch- und Niedrig-Einstellungen umschalten.
3. Mit dem Karabiner anhängen oder mit den Magneten an einer Metalloberfläche befestigen.

Unerwarteter starker Regen beschädigt es vermutlich nicht.

Bereit zur Verwendung im Freien. Das Light-a-Life wurde entwickelt, um den Elementen zu trotzen, einschließlich Regen und Schnee. Obwohl es robust genug ist, um einem Sturm standzuhalten, sollte das Light-a-Life nicht in Wasser getaucht werden, und alle Anschlüsse/Stecker sollten trocken sein, bevor es eingeschaltet oder verkettet wird.

VERKETTUNG

Bis zu 8 Light-a-Lives können miteinander verkettet werden.

1. Beginnen Sie das Verketteten mit dem ersten Licht an Ihrer Schnur, das in Ihr Sherpa Power Pack oder Yeti Solar Generator gesteckt wird.
2. Leicht an der grünen Abdeckung über dem Verkettungsanschluss ziehen, um dem Verkettungsanschluss freizulegen.
3. Den grünen Stecker von einem anderen Light-a-Life in den Verkettungsanschluss einführen.
4. Fahren Sie mit dem Rest der Lichter an Ihrer Schnur fort.

WARNUNG: Während des Betriebs wird der Metallhals des Light-a-Life heiß. Es ist weiterhin sicher, das Kabel während des Betriebs um den Metallhals zu wickeln.



Für weites, helles Licht das Light-a-Life in seinem Flächenleuchten-Modus verwenden. Dies ist ein großartiger Modus zur Benützung im Freien, und so wird das Light-a-Life in der Verpackung geliefert.



1. Während Sie den Schirm in einer Hand halten, nehmen Sie den Oberen Teil der Lampe in die andere Hand und drehen gegen den Uhrzeigersinn. Den Schirm abziehen, um ihn zu entfernen.

2. Bestimmen Sie bei abgenommenem Schirm Ihre gewünschte Kabellänge. Stellen Sie die Kabellänge ein, indem Sie auf den Knopf auf dem Karabiner drücken und das Kabel durchziehen.

a. Überschüssiges Kabel durch Wickeln um den Metallhals des Light-a-Life aufbewahren.

b. Die Kabelabfangung zum Befestigen der festgelegten Länge verwenden.

3. Schieben Sie den Schirm über das gewickelte Kabel, während die Kerben des Schirms Ihre Handfläche berühren.

4. Die Kerben des Schirms nach dem unteren Teil der Lampe ausrichten.

5. Verriegeln Sie den Schirm, indem Sie die Oberseite der Lampe im Uhrzeigersinn drehen.



LATERNENLICHT

Für weites Umgebungslicht das Light-a-Life in seinem **Laternen--Modus** verwenden. Dies ist ein großartiger Modus für die Verwendung in Innenräumen.

1. Während Sie den Schirm in einer Hand halten, nehmen Sie den Oberen Teil der Lampe in die andere Hand und drehen gegen den Uhrzeigersinn. Den Schirm abziehen, um ihn zu entfernen.



2. Bestimmen Sie bei abgenommenem Schirm Ihre gewünschte Kabellänge. Stellen Sie die Kabellänge ein, indem Sie auf den Knopf auf dem Karabiner drücken und das Kabel durchziehen.

a. Überschüssiges Kabel durch Wickeln um den Metallhals des Light-a-Life aufbewahren.

b. Die Kabelabfangung zum Befestigen der festgelegten Länge verwenden.

3. Den Schirm umklappen, so dass die Kerben die Lampe berühren. Die Kerben des Schirms nach dem unteren Teil des Light-a-Life ausrichten.

4. Verriegeln Sie den Schirm, indem Sie die Oberseite der Lampe im Uhrzeigersinn drehen.



Tabla de contenido

Especificaciones técnicas	41
Conozca su equipo	42
Funcionamiento	44
Enlace de lámparas	45
Luz de largo alcance	46
Luz tipo farol	48

Tiempos de ejecución:

Sherpa 50	10 horas
Yeti 150	30 horas
Yeti 1250	250 horas

Luz: (salida) LED blanca cálida Cree de 5 W

LED de alta luminosidad: 4,5 W, 350 lúmenes

LED de baja luminosidad: 1 W, 100 lúmenes

Entrada: (conector tipo barril de 6 mm) 12 V, 0,4 A (4,5 W máximo)

General:

Enlazable	sí
Peso	9,3 oz (264 g)
Dimensiones (compacto)	2,8 x 3,2 in (71 x 80 mm)
Dimensiones (extendido)	4,9 x 3,2 in (125 x 80 mm)
Temperatura en operación	-17 a 48 °C (0-120 °F)
Certificaciones	 
Garantía	12 meses

Asegúrese de registrar su producto en goalzero.com/support

CONOZCA SU EQUIPO



Farol LED de doble función



Luz tipo farol



Luz de largo alcance

CÓMO FUNCIONA

Su LED Light-a-Life requiere un adaptador Sherpa® o un generador solar Goal Zero Yeti® para funcionar.

1. Inserte el conector verde en el puerto de 6 mm (12 V) en el adaptador Sherpa o en el generador solar Yeti. Asegúrese de que el puerto de 12 V en su fuente de alimentación esté encendido.

2. Utilice el interruptor de encendido en la parte superior del Light-a-Life para encenderlo. Alternar entre los ajustes alto y bajo moviendo el interruptor a la izquierda o a la derecha.

3. Cuelgue con el mosquetón o fije en una superficie metálica con los imanes.

Es probable que tormentas inesperadas no lo dañen.

Listo para el uso al aire libre: Light-a-Life ha sido diseñado para soportar las condiciones climáticas, incluyendo la lluvia y la nieve. Aunque es lo suficientemente resistente para soportar una tormenta, el Light-a-Life no debe sumergirse en el agua y todos los puertos/enchufes deben secarse antes de su encendido o enlace.

ENLACE DE LÁMPARAS

Puede enlazar hasta 8 Light-a-Life.

1. Comience el enlace con la primera luz de su cuerda que conectará en su adaptador Sherpa o en su generador solar Yeti.

2. Tire ligeramente de la cubierta verde sobre el puerto de enlace para exponer el puerto de enlace.

3. Inserte el conector verde de otro Light-a-Life en el puerto de enlace.

4. Continúe con el resto de las luces de su cuerda.



ADVERTENCIA: Mientras está en uso, el cuello del metal del Light-a-Life se volverá caliente al tacto. Sin embargo, es seguro envolver el cable alrededor del cuello de metal mientras esté en uso.



LUZ DE LARGO ALCANCE

Para mayor alcance y brillo de la luz, utilice el Light-a-Life en el modo luz de largo alcance.

Este es un modo excelente para el uso al aire libre y es el modo en que el Light-a-Life se envía en el paquete.

1. Mientras mantiene la pantalla en una mano, sujete la parte superior de la lámpara con la otra mano y gire en dirección opuesta a las agujas del reloj. Deslice la pantalla para retirarla.

2. Con la pantalla fuera, determine la longitud de cable deseada. Ajuste la longitud del cable pulsando el botón en el mosquetón y deslizando el cable a través de este.

- Guarde el cable sobrante envolviéndolo alrededor del cuello de metal del Light-a-Life.
- Utilice el gancho de cierre del cable para ajustar la longitud.



- Con las muescas de la pantalla tocando su palma, deslice la pantalla sobre el cable envuelto.
- Alinee las muescas de la pantalla con el fondo de la lámpara.
- Bloquee la pantalla en su lugar girando la parte superior de la lámpara en sentido de las agujas del reloj.



MODO LUZ TIPO FAROL

Para una luz suave y de ambiente, utilice el Light-a-Life en el modo tipo farol. Este es un excelente modo para el uso en interiores.

1. Mientras mantiene la pantalla en una mano, sujete la parte superior de la lámpara con la otra mano y gire en dirección opuesta a las agujas del reloj. Deslice la pantalla para retirarla.



2. Con la pantalla fuera, determine la longitud de cable deseada. Ajustar la longitud del cable pulsando el botón en el mosquetón y deslizando el cable a través de este.

- a. Guarde el cable sobrante envolviéndolo alrededor del cuello de metal del Light-a-Life.
- b. Utilice el gancho de cierre del cable para ajustar la longitud.

3. Voltee la pantalla alrededor de modo que las muescas toquen la lámpara. Alinee las muescas de la pantalla con la parte inferior del Light-a-Life.

4. Bloquee la pantalla en su lugar girando la parte superior de la lámpara en sentido de las agujas del reloj.



GOAL ZERO - BOUTIQUE DÉDIÉE FRANCE

ETS S.G.M.N. E-TRADE

2, Route de Beaune

71210 Ecuisses - France métropolitaine

Goal Zero Yeti is a trademark of Goal Zero.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

BOUTIQUE-GOALZERO.COM

JG011520V2